



大会
安全理事会

Distr.: General
21 July 2014
Chinese
Original: English

建设和平委员会

第八届会议

2014 年常会

第 2 次会议简要记录

2014 年 6 月 23 日星期一下午 5 时在纽约总部举行

主席：帕特里奥塔先生(巴西)

目录

会议闭幕

大会主席的评论

安全理事会主席的评论

主席致闭幕辞

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-56243 X (C)



请回收



上午 5 时 10 分宣布开会。

会议闭幕

1. 主席说，已经举行的第一次工作会议述及了在确保支持刚刚摆脱冲突的国家国内资源调动方面，以及在打击来自这些国家的非法资金流动方面的政府间行动中的重要政策缺口。关于用于建设和平目的的可持续资金流入，以及制订协调的多边政策以降低非法资金流动的数量和影响，实质性讨论涉及了国际社会在这两方面可进一步发挥积极影响的政策空间。与会者就国内资源调动和创收提出了具体的政策建议，重点强调公共财政管理、制度和能力建设、自然资源管理，以及打击非法资金流动。讨论了区域和次区域做法，以及民间社会的作用。讨论在使各种政策选择契合更广泛战略议题的背景方面特别有帮助。

2. 第二次工作会议讨论了以下两方面的政策和行动：帮助营造一种有利环境，促进各国应对由冲突向稳定与发展过渡各阶段重要政治和社会经济挑战的能力；以及将国际社会的注意力集中在国家在此过渡阶段的具体需求上。特别强调了资金的持续性，以及有必要开展与过去相比时间跨度更长的评估。在此过程中，政治包容性、能力建设和教育被确认为关键要素。既要如塞拉利昂等国的成功案例中吸取经验，也要从如中非共和国和南苏丹等国的更艰难状况中汲取教训，这一点很重要。委员会愿意就切合实际的政策建议继续进行讨论，这些建议将在 2015 年举行的联合国建设和平架构全面审查之前提交大会和安全理事会。

大会主席的评论

3. Ashe 先生(安提瓜和巴布达)作为大会主席说，自 2005 年设立以来，委员会已显示出其在防止冲突后国家再度陷入冲突方面的价值。国别组合为促进所有参与方的对话与合作提供了平台，包括区域行为方、主要供资国、部队派遣国、金融机构和联合国在内的。在国家一级，建设和平综合战略增进了各国政府、民间社会和国际组织间的对话。就建设和平而言，国家

自主权至关重要。他赞赏冲突后国家政府对成功的建设和平战略所做的贡献。在塞拉利昂、利比里亚和几内亚，建设和平战略的成果显而易见。此外，委员会还成功地加强了相关机关与机构之间的关系。委员会的授权任务横跨和平与安全、发展及联合国人权支柱。作为这样一个机构，委员会在倡导综合政策制定方面有着独特的地位。授权在 2015 年举行的联合国建设和平架构 10 年审查为会员国提供了一次特别的机会，以探索各种方式来加强委员会就旨在改善刚刚摆脱冲突的国家人民生活的各种政策提供咨询和建议的能力与权力。

4. 将冲突后国家从安全理事会议程中删除是一个值得庆祝的基准，但也是一个危险时刻。安全理事会授权特派团从冲突后国家撤离意味着技术、资金和政治资源的撤离，以及国际社会关注度的降低。委员会的一项主要职责就是确保这些国家能继续得到它们所需要的资源和关注。本届会议的主题与这一使命尤其相关。尽管委员会的资金封套提供了最急需的短期援助，但仍需要持续的长期财政支持。在这方面的一个重要因素是要调动国内财政资源，分配给各国用于行使主权、投资基础设施、提供服务，以及减少对外部资源的依赖。非法资金流动明显消耗了这些资源，包括大会在内的国际社会在制订国际合作框架以阻止非法资金流动方面可以发挥重要作用。此外，还必须完善各国政府与国际社会及区域行为方的合作，以避免重复和资源浪费。

安全理事会主席的评论

5. Churkin 先生(俄罗斯联邦)作为安全理事会主席说，通过大量行为方的基础广泛的参与，年度会议将帮助委员会提出有益的政策建议和咨询。建设和平援助应建立在国家责任的原则基础上，以便决定建设和平优先事项及其实施。本届年度会议是对委员会转变全球政策环境，支持国家建设和平努力的做法进行微调的第一步，而委员会专注于资源调动也是恰当的。特别是年度会议阐明了委员会的潜在作用，即作为一个平台，将更多的关注吸引到具体差距以及促进增强

资源流动的可能政策框架上来。委员会可以发挥其独特作用来促使次区域、区域和国际层面的冲突后对策更加协调一致。

6. 通过支持几内亚、利比里亚和塞拉里昂建设和平的进程，委员会为更广泛的联合国和区域努力提供的增加值得到了展示。他鼓励在布隆迪持续的密切接触，但指出必须反思中非共和国再度沦陷，以及更早之前几内亚比绍违反宪法的政府更迭所得出的教训。此外，委员会还是促进妇女参与预防冲突、解决冲突和建设和平，尤其是参与选举进程的一个重要平台。

7. 与安全理事会之间持续的非正式双边互动将帮助委员会最大程度地发挥其咨询作用，并分享随后将体现在安全理事会决议中的各种观点。本届年度会议连同即将来临的 2015 年联合国建设和平架构审查将

提供一次机会，进一步审查取得的经验，并为委员会的继续发展提供新的动力。

主席致闭幕辞

8. 主席说，委员会第一届年度会议展示该机构作为一个政府间平台的潜力，该平台汇聚、论述和分享各种看法，吸引国际社会关注冲突后国家在建设和平进程不同阶段所面临的挑战。在解决资源的持续性以及加强国家能力的问题上，已经取得了显著进展。这些问题仍将是今后审议的焦点。他将与委员会成员分享其关于年度会议的报告，以期开展进一步讨论，以及将可能的政策建议纳入委员会提交大会和安全理事会的下一份年度报告。

9. 他宣布建设和平委员会 2014 年年度会议闭幕。

下午 5 时 35 分散会。